



Pou Piblikasyon Imedya: 15/09/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

*Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman*

**Yo te rapòte 17 lanmò nan tout eta a yè**

Jodi a, Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19.

"Avèk rantre lekòl la, mwen ankouraje Nouyòkè yo pou yo rete vijilan nan kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominate yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Pran avantaj vaksen an lè w rete ajou sou dòz yo. Fè tès anvan rasanbleman oswa anvan w vwayaje epi si ou teste pozitif, pale ak doktè ou sou opsyon tretman potansyèl yo."

Semèn pase a, Gouvènè Hochul te anonse disponibilité dòz rapèl bivalan COVID-19 yo disponib kounye a nan Pfizer-BioNTech pou nenpòt moun ki gen 12 ane oswa plis ak nan Moderna pou moun ki gen 18 ane oswa plis. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite vaccines.gov; tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 23.98**
- **Kantite Ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 20.33**
- **Rezulta Tès yo te Rapòte yo - 75,857**
- **Total Pozitif - 4,686**
- **Pousantaj Pozitif - 5.89%\*\***
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 6.60%\*\***
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 2,140 (-19)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 362**
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 222 (-7)**
- **Pasan nan ICU avèk Entibasyon - 83 (-3)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 341,311 (+358)**
- **Etablisman swen sante yo rapòte nouvo lanmò yo atravè HERDS - 17**

- Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòtè atravè HERDS - 57,891**

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak virus la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektronik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòtè yo sèlman.

**Nòt Enpòtan:** Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize antijèn rapid COVID-19 pou rapòtè rezulta negatif. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezulta PCR ke yo rapòtè nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòtè bay Eta New York epi rapòtè nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak virus la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- Kantite lanmò total CDC rapòtè ak konpile - 73,968**

Done pwovizwa sou sètifikasi lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòtè bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak reyon se konsa:

REJYON	Lendi 12 septanm 2022	Madi 13 septanm 2022	Mèkredi 14 septanm 2022
Capital Region	16.58	17.74	19.15
Central New York	20.56	21.94	23.14
Finger Lakes	12.81	13.41	14.57
Long Island	22.62	24.37	24.19
Mid-Hudson	17.60	18.33	20.13
Mohawk Valley	20.55	22.73	23.20
New York City	18.63	19.89	19.80
North Country	17.25	20.66	21.82
Southern Tier	18.05	20.49	21.10

Western New York	16.71	18.17	18.53
<b>Nan tout Etat a</b>	<b>18.56</b>	<b>19.90</b>	<b>20.33</b>

Pousantaj rezulta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa\*\*:

Rejyon	Lendi 12 septanm 2022	Madi 13 septanm 2022	Mèkredi 14 septanm 2022
Capital Region	8.65%	9.04%	9.29%
Central New York	10.02%	9.85%	10.20%
Finger Lakes	7.48%	7.38%	7.38%
Long Island	7.73%	7.63%	7.72%
Mid-Hudson	6.91%	6.62%	5.93%
Mohawk Valley	12.07%	12.08%	11.56%
New York City	5.57%	5.34%	5.15%
North Country	9.51%	9.89%	10.03%
Southern Tier	8.96%	9.06%	8.70%
Western New York	12.40%	12.36%	12.17%
<b>Nan tout Etat a</b>	<b>6.96%</b>	<b>6.79%</b>	<b>6.60%</b>

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezulta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa \*\*:

Minisipalite nan NYC	Lendi 12 septanm 2022	Madi 13 septanm 2022	Mèkredi 14 septanm 2022
Bronx	5.69%	5.67%	5.58%
Kings	5.11%	4.47%	4.20%
New York	4.99%	5.07%	4.97%
Queens	6.69%	6.66%	6.52%
Richmond	5.92%	5.84%	5.56%

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 4,686 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 5,976,900. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

<b>Konte</b>	<b>Total Pozitif</b>	<b>Nouvo Pozitif</b>
Albany	71,999	75
Allegany	10,042	19
Broome	53,560	44
Cattaraugus	17,880	15
Cayuga	18,689	19
Chautauqua	27,294	31
Chemung	24,471	24
Chenango	10,853	21
Clinton	20,352	25
Columbia	12,402	19
Cortland	12,284	14
Delaware	9,274	14
Dutchess	76,210	56
Erie	249,245	196
Essex	6,931	5
Franklin	11,085	23
Fulton	15,017	32
Genesee	15,359	25
Greene	9,994	3
Hamilton	1,001	-
Herkimer	16,147	16
Jefferson	24,100	28
Lewis	6,848	2
Livingston	13,290	10
Madison	15,456	17
Monroe	177,391	120
Montgomery	13,767	13
Nassau	492,180	385
Niagara	55,575	47
NYC	2,782,042	1,736
Oneida	63,476	57
Onondaga	131,814	141
Ontario	23,706	21
Orange	125,252	109
Orleans	9,760	6
Oswego	31,370	49
Otsego	12,165	12
Putnam	28,341	29

Rensselaer	38,253	43
Rockland	107,820	191
Saratoga	56,358	46
Schenectady	40,047	61
Schoharie	5,987	13
Schuyler	4,030	3
Seneca	6,921	3
St. Lawrence	24,451	40
Steuben	23,261	23
Suffolk	508,272	375
Sullivan	21,979	24
Tioga	12,814	17
Tompkins	24,324	21
Ulster	38,558	57
Warren	16,958	26
Washington	14,342	13
Wayne	20,042	30
Westchester	302,502	231
Wyoming	9,324	6
Yates	4,035	5

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyón akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyón	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyón
Capital Region	128	73	57.0%	55	43.0%
Central New York	82	51	62.2%	31	37.8%
Finger Lakes	212	76	35.8%	136	64.2%
Long Island	374	155	41.4%	219	58.6%

Mid-Hudson	238	80	33.6%	158	66.4%
Mohawk Valley	50	31	62.0%	19	38.0%
New York City	782	322	41.2%	460	58.8%
North Country	48	32	66.7%	16	33.3%
Southern Tier	97	47	48.5%	50	51.5%
Western New York	129	55	42.6%	74	57.4%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>2,140</b>	<b>922</b>	<b>43.1%</b>	<b>1,218</b>	<b>56.9%</b>

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: ([Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#)).

Yè, te gen 17 nouveau lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 57,891. Repatisyon jewografik la prezante konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouveau Lanmò yo
Bronx	2
Erie	1
Kings	1
Nassau	2
New York	2
Onondaga	2
Queens	2
Schoharie	1
Suffolk	1
Sullivan	1
Westchester	2
Montan Total	17

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](#), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-

BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwooup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwooup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418